

W A P
w Białymstoku

Z.M.B.-stok

143

143

Zarząd Miejski w Białymstoku

Spółeczna Komisja Kontroli Cen

Regulamin Komisji, skład osobowy,
protokoły posiedzeń, sprawozdania
z akcji zwalczania spekulacji.

- 1947 -

143

1

Załącznik do §7 Rozporządzenia
Rady Państwa z dn..... 47r.

poz.....

R E G U L A M I N

Spółecznych Komisji Kontroli Cen.

Organizacja i wewnętrzny tryb postępowania.

§1.

Spółeczna Komisja Kontroli Cen natychmiast po powołaniu jej przez Prezydium właściwej Rady Narodowej wyłoni prezydium złożone - z przewodniczącego komisji, jego zastępcy i sekretarza. Dla sprawności i prawidłowego trybu prac komisji wskazanym jest aby sekretarzem Komisji był przedstawiciel Delegatury Komisji Specjalnej do walki z nadużyciami i szkodnictwem gospodarczym.

§2.

Przez miejscowe Związki Zawodowe rozumie się powiatowe (miejskie) Rady Związków Zawodowych, w tych zaś powiatach (miastach), gdzie dotychczas R.Z.Z. nie istnieją, kandydatów na członków komisji przedstawi Okręgowa Komisja Związków Zawodowych.

§3.

Spółeczna Komisja Kontroli Cen orzeka w kompletach najmniej trzyosobowych.

Przewodniczący Komisji powołuje komplety i ich przewodniczących oraz przekazuje im, do rozpoznania poszczególne sprawy.

Postanowienia Społecznej Komisji Kontroli Cen (kompletów) zapadają zwykłą większością głosów.

W protokołach z posiedzeń Komisji, należy w razie braku jednomyślności przy podejmowaniu uchwał, podać również zdanie mniejszości Komisji.

Protokół podpisują wszyscy członkowie Komisji biorący udział w posiedzeniu.

§4.

Legitymacje dla członków Społecznych Komisji Kontroli Cen wystawia Prezydium właściwej (powiatowej) miejskiej Rady Narodowej według poniższego wzoru:

2

W z o r

Prezydium Powiatowej (Miejskiej)
Rady Narodowej

dnia 1947 r.

W

L E G I T Y M A C J A

Ob Zam.
..... jest członkiem Społecznej Komisji Kontroli
Cen przy Powiatowej (miejskiej) Radzie Narodowej w
.....

Przewodniczący Powiatowej (Miejskiej)
Rady Narodowej

§.5.

Prezydium właściwej Rady Narodowej zapewni załatwienie wszystkich czynności biurowych Społecznych Komisji Kontroli Cen.

A k c j a k o n t r o l n a

§.6.

Społeczna Komisja Kontroli Cen bezzwłocznie po zorganizowaniu się winna wejść w ścisły kontakt :

- a) z miejscowymi organizacjami społecznymi (Związki Zawodowe, Społeczno Obywatelska Liga Kobiet, Związek Samopomocy Chłopskiej, Związek Rewizyjny Spółdzielni R.P., samorządy gospodarcze) w celu otrzymania list kandydatów na kontrolerów społecznych.
- b) z miejscową Komisją Notowań, a to celem otrzymania dokładnych danych o kształtowaniu się cen na rynku,
- c) z miejscową Komisją Cennikową w celu stałego otrzymywania cenników artykułów pierwszej potrzeby oraz innych towarów, jakie będą ustalone na podstawie art. 5 Ustawy z dnia 2.VI.1947r. o zwalczaniu drożyzny i nadmiernych zysków w obrocie handlowym (Dz.U.R.P. Nr. poz.)
- d) z właściwą Delegaturą Komisji Specjalnej do walki z nadużyciami i szkodnictwem gospodarczym, dla uzgodnienia planu akcji kontrolnej.

3.7.

Plan akcji kontrolnej opracowuje Prezydium Komisji. Akcja powinna być masowa (jednoczesna) i przeprowadzona w różnych terminach (nie powtarzających się periodycznie).

3.8.

W porozumieniu z miejscowymi organizacjami społecznymi (§ 6.a) Komisja zorganizuje możliwie dużą ilość lotnych grup kontrolnych trzyosobowych, które zaopatrzone w upoważnienie Komisji oraz cenniki urzędowe dokonywać będą kontroli w miejscach sprzedaży. Upoważnienie do przeprowadzania kontroli mają charakter czasowy i winny być zwrócone do Sekretariatu Komisji wraz ze sporządzonym protokołem, bezpośrednio po ukończeniu kontroli.

Upoważnienie do przeprowadzenia kontroli podpisuje przewodniczący Komisji lub jego zastępca.

Kontrolkę wydanych upoważnień prowadzi Sekretariat Komisji.

Treść upoważnień do przeprowadzenia kontroli oraz kontrolek wydanych upoważnień ustalają poniższe wzory:

W z ó r 1.

Spółeczna Komisja Kontroli Cen
przy Powiatowej (Miejskiej)
Radzie Narodowej

dnia

W

U p o w a ż n i e n i e

Na zasadzie 3.4 Rozporządzenia Rady Państwa z dnia
1947 r. w sprawie powołania i organizacji Społecznych Komisji
Kontroli Cen (Dz.U.R.P. Nr..... poz.....) upoważnia się:

ob. 1/

ob. 2/

ob. 3/

do przeprowadzania kontroli przewidzianej w art. 12 i nast. Ustawy
z dnia 2 czerwca 1947 r. (Dz.U.R.P. Nr....., poz.....)
o zwalczaniu drożyzny i nadmiernych zysków w obrocie handlowym

Upoważnienie niniejsze ważne jest w dniu

(L.S.)

Przewodniczący Komisji

Uwaga: Upoważnienie niniejsze należy zwrócić niezwłocznie po
przeprowadzeniu kontroli wraz z protokołem kontroli do
Sekretariatu Komisji.

W z ó r 2.

Kontrolka wydanych upoważnień
do przeprowadzania kontroli.

1	2	3	4	5	6
Nr. wydan. upoważ. i data	Imiona i nazwiska kontrolerów	adresy kontrolerów	organizacja delegująca	Kontrola przeprow. w dn....	data zwrotu

§.9.

Członkowie Komisji przeprowadzają kontrolę w grupach trzyosobowych, przy czym grupa może się składać z członków Komisji i kontrolerów społecznych.

§.10.

Kontrola przeprowadzana przez kontrolerów społecznych powinna polegać na stwierdzeniu:

- a/ czy w przedsiębiorstwie sprzedaży znajdują się na widocznym miejscu cennik sprzedawanych towarów,
- b/ czy cennik ten jest zgodny z cennikiem urzędowym, t.zn. ustalonym przez Komisję Cennikową względnie inne do tego powołane władze,
- c/ czy towary wystawione na widok publiczny posiadają ujawnioną cenę sprzedażną,
- d/ czy w przedsiębiorstwie sprzedaży nie są pobierane ceny wyższe od ustalonych w cenniku,
- e/ czy towar sprzedawany jest każdemu kupującemu w ramach normalnego zapotrzebowania i czy nie zachodzi zjawisko ukrywania towaru,
- f/ czy przedsiębiorstwo sprzedaży posiada faktury (rachunki) na towary znajdujące się w miejscu sprzedaży (z wyjątkiem towarów, stanowiących wytwory gospodarstwa rolnego, nie przerabiane sposobem przemysłowym, a nabywanych bezpośrednio od rolników, co do których za cenę zakupu uważa się cenę targową.)

§.11.

W razie stwierdzenia, że przedsiębiorstwo nie przestrzega któregokolwiek z obowiązków wymienionych w §.10 kontrolerzy spiszą protokół według niżej podanego wzoru:

W z o r
P r o t o k o ł

.....dn.....mies.....1947r. Społeczna
Komisja Kontroli Cen powiatowej (miejskiej) Rady Narodowej
w..... w składzie :

- 1).....
- 2).....
- 3).....

przybyła do domu nr.....przy ul.....
w celu przeprowadzenia kontroli przedsiębiorstwa handlowego
pod firmą.....należącego do.....

- 1) przy kontroli stwierdzono.....
..... (tu należy podać opis przestępstwa)

- 2) lokal powyższy zastano zamknięty, przy czym :

- a) stwierdzono, że mimo zamknięcia sklepu wewnątrz znajdował się właściciel.....z obsługą, a mianowicie :

.....
Sporządzono protokół rewizji sklepu i magazynu.

- b) adres właściciela ustalono i w mieszkaniu jego przy ulicy
.....nr.....przeprowadzono rewizję, przy
czym sprowadzono go do sklepu i przeprowadzono rewizję
w sklepie i magazynie.

- c) właściciela nie znaleziono wobec czego rewizję przeprowa-
dzono w obecności dwóch świadków.

Protokół rewizji załącza się.

Podpisy :

Właściciela (kierownika)

Członków Komisji

§.12.

Protokoły składa się w sekretariacie Komisji dla sprawdzenia:

- 1) czy kontrolerzy dokonali kontroli zgodnie z przepisami regulaminu;
- 2) czy w czynach opisanych w protokole kontroli mieszczą się znamiona przestępstw wymienionych w Ustawie z dnia 2 czerwca 1947r. o zwalczaniu drożyzny i nadmiernych zysków w obrocie handlowym (Dz.U.R.P.Nr poz.).

W wypadku stwierdzenia braków w protokóle należy zarządzić ich usunięcie.

§.13.

Po sprawdzeniu protokółu oraz przesłuchaniu podejrzanego przez sekretarza Komisji akta sprawy wraz z wnioskiem Komisji przekazuje się - właściwej miejscowo - Delegaturze Komisji Specjalnej do walki z nadużyciami i szkodnictwem gospodarczym, do dalszego postępowania. Przekazywanie akt winno następować co piąty dzień t.zn. 5, 10, 15, 20, 25 i ostatniego dnia każdego miesiąca kalendarzowego.

Wniosek Komisji winien zawierać rodzaj i wysokość proponowanych sankcji (grzywna, skierowanie do pracy przymusowej, zamknięcie przedsiębiorstwa, pozbawienie uprawnień handlowych, ogłoszenie w prasie, w-wieszenie ogłoszenia na drzwiach przedsiębiorstwa). W wypadku gdy Komisja stwierdzi, iż nie zachodzą okoliczności wyszczególnione w §.12.p.2 niniejszego regulaminu, pozostawia sprawę bez dalszego biegu.

§.14.

Dla zapewnienia prawidłowej oceny czynów opisanych w protokółach kontroli /rewizji/ Komisja uprawniona jest do żądania pisemnej opinii:

- 1/ przedstawiciela handlu państwowego w odniesieniu do protokółów sporządzonych w państwowych przedsiębiorstwach sprzedaży,
- 2/ przedstawiciela Związku Rewizyjnego w odniesieniu do protokółów sporządzonych w spółdzielczych przedsiębiorstwach sprzedaży,
- 3/ przedstawiciela zrzeszenia samorządu gospodarczego w odniesieniu do protokółów sporządzonych w prywatnych przedsiębiorstwach sprzedaży.

Opinia winna zawierać zarówno kwalifikacje konkretnego czynu opisanego w protokóle kontroli, jak i dane dotyczące dotychczasowego zachowania się ~~odnośnego~~ właściciela względnie kierownika przedsiębiorstwa sprzedaży.

Opinie te winny być dołączone do protokółu.

§.15.

W razie potrzeby sprzedaży towarów (§.5.ust.2 Rozp.Rady Państwa) sprzedaż przeprowadzić należy za pośrednictwem sklepu państwowego lub spółdzielczego pod nadzorem Społecznej Komisji Kontroli Cen.

§.16.

Dokumenty wystawiane przez Społeczną Komisję Kontroli Cen winny być opatrzone pieczęcią urzędową właściwej Rady Narodowej.



97

Białystok, dnia 19 maja 1947
Nowy Świat 4 tel. 434

IZBA PRZEMYSŁOWO-HANDLOWA

w Warszawie

EKSPOZYTURA W BIAŁYMSTOKU

Skrót telegraf.: IZPEHA — Białystok

K.K.O. Białystok Nr 169

L. dz 1260/47/6

Do

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej
w Białymstoku

W związku z zapadłą w dn. 17 b.m. na plenarnym posiedze-
niu WRN ^{decyzją} o powołaniu do życia zainicjowanej przez OKZZ Komisji
do walki z spekulacją i lichwą z udziałem przedstawicieli
przesłanego kupiectwa Ekspozytura na podstawie art. 4 pkt. 8
Rozp. Prez. R. plitej z dn. 15.VII.27 o izbach przemysłowo-handlo-
wych /Dz.U.R.P. z 1927 r. poz. 591/deleguje do Komisji następu-
jących przedstawicieli:

1. CIBOROWSKI Stanisław, ul. Piękna, 22
2. FIŁON Piotr, ul. Wesoła, 4
3. KOLENDO Franciszek, Słonimska, 28
4. RYBI Mikołaj, Bydgoska, 13
5. ZACZENIUK Wincenty, Starobojarska, 10

Ekspozytura prosi powiadomić o dacie konstytucyjnego
zebrania i w dalszym ciągu o powiadamianie zarówno Ekspozytu-
ry jak poszczególnych delegatów o kolejnych posiedzeniach Ko-
misji i datach przeprowadzanych kontroli.

Prezes Komisji Radców

Kierownik Ekspozytury

[Red stamp]
/inż. Jan Tryburski/

[Signature]
/Leon Adamowski/

Wojewódzka Rada Narodowa
w Białymstoku

Nr. I/9

Do

Miejskiej Rady Narodowej

w Białymstoku

Białystok, dn. 19.VI.1947 r. ⁸

Załączone pismo przesyła się celem wykorzystania
przy tworzeniu Komisji Kontroli Cen.-

Załącznik.

Przewodniczący W.R.N.

Wenclik
/ mgr. W. Wenclik /



ZBA RZEMIEŚLNICZA

W BIAŁYMSTOKU

UL. CIEPŁA 1, TEL. 2-71

Znak I/12/4-47

Białystok, dn. 21 czerwca 1947 r.

Do

Ob. Przewodniczącego *Miejskiej* Rady Narodowej
w *Białymstoku*

W odpowiedzi należy powołać się na nasz znak Na mocy § 2 pkt. 1 Rozporządzenia Rady Państwa z dnia 13 czerwca 1947 r. w sprawie powołania i organizacji Społecznych Komisji Kontroli Cen (Dz.U.R.P.Nr.44 poz. 228-1947) Izba Rzemieślnicza ma zaszczyt zgłosić delegata miejscowych Ruchów Rzemieślniczych jako przedstawiciela zrzeszenia samorządu gospodarczego na kandydata na członka do Społecznej Komisji Kontroli Cen, którą powoła Prezydium tamt. Rady Narodowej, a mianowicie: na członka Komisji *Grota Adama, ul. Sucha N°23* na zastępcę członka *Bogdan Michat, ul. Potulnicowa 15.*



Dyrektor Izby:

(J. Korsak)

LS.

Druk. Państ. w B-stoku —470—1000.

11
10
Białystok, dnia 25.VI.47 r.

Okręgowa Komisja
Związków Zawodowych
300/k 25.VI.1947
tel. 0-28 B. S. S. Ponto 171
ul. Sienkiewicza 53

Do

Miejskiej Rady Narodowej
W B I A Ł Y M S T O K U

W odpowiedzi na pismo z dnia 23.VI.47 r. L.dz.1/763/47
Okręgowa Komisja Związków Zawodowych /Wydział Ekonomiczny/ w Białym-
stoku komunikuje iż do Komisji Gennikowej wejdą z ramienia O.K.Z.Z.
ob.ob. Pudłowski Mieczysław w charakterze zastępcy przewodniczącego
oraz ob. Samoś Kazimierz jako członek Komisji.-

Referent Ekonomiczny.

M. Pudłowski
/-/M. Pudłowski.



Sekretarz

Przewodniczący

J. Kubiak
(J. Kubiak)

/-/M. Waskiewicz.

Okręgowa Komisja Związków Zawodowych

Białystoku
321/k
dn. 28.VI.1947
B. S. S. konto 171
ul. Sienkiewicza 53

Białystok, dnia 28.VI.47 r.

12

Do

Prezydium Miejskiej Rady Narodowej
w B I A Ł Y M S T O K U

Okręgowa Komisja Związków Zawodowych Wydz. Ekonomiczny w Białymstoku przesyła Prezydium Miejskiej Rady Narodowej wykaz członków wydelegowanych przez instytucje państwowe do kontroli cennikowej na terenie miasta Białegostoku.-

Nazwisko i Imię. Miejsce pracy.		L.p. Nazwisko i Imię. Miejsce pracy	
Tomaszewski Kazimierz	P.K.S.	30. Figas Stanisława	W.Z.S.Ch.
Dobrowolski Jan	"	31. Gryczan Edward	Drukarnia
Zalewski Adolf	"	32. Blocka Weronika	"
Dobrowolski Władysław	Garbarnia	33. Rafałowicz Mikołaj	P. Z. M.
Mokrzycki Michał	"	34. Mokulski Henryk	"
Andzelewko Halina	"Spółem"	35. Andraka Stanisław	"
Gałecki Edward	"	36. Wiszniewski Jan	"
Kurowski Józef	"	37. Żelazko Mieczysław	"
Puكتورak Mieczysław	"	38. Borko Kazimierz	"
Rozwadowski Albin	"	39. Nieterczuk Wasyl	"
Służliński Tadeusz	"	40. Strugalski Wacław	"
Towiński Jan	"	41. Gryniewicz Józef	"
Stecewicz Henryk	"	42. Rogoszkowski Roman	"
Wiktoro Albin	Bankowcy	43. Skaza Eugenia	I. U. S.
Sosnowski Franciszek	"	44. Parański Teodor	"
Żakiewicz Romualda	"	45. Korwińska Janina	"
Lipowski Leon	Poczta	46. Weingarth Stanisława	"
8. Mozelewski Bronisław	"	47. Judził Jan	Z. N. P.
9. Dziubiński Stanisław	"	48. Wróbel Aleksander	"
10. Łozowski Zenon	"	49. Tryska Włodzimierz	"
1. Walesiuk Edward	"	50. Nowakowska Maria	"
2. Kozłowska Irena	C. P. N.	51. Makorewicz Alfons	"
3. Antoniuk Leokadia	"	52. Janina Małgorzata Kobos	"
4. Waluk Zofia	"	53. Skiba Mieczysław	Drukarnia
5. Jachowski Edward	"	54. Wojtecki Witold	Z.Z.P.P.
6. Buławicki Paweł	"	55. Żukowski Leon	"
7. Halicki Zygmunt	Miej.Op.Społ.	56. Popko	"
8. Komuszyński	W.Z.S.Ch.	57. Warsza Edwarda	"
9. Janiewicz Halina	"	58. Barysznik Olga	"

W miarę napływania listy kandydatów do naszego Wydziału będziemy powiadamiali Was odpowiednim pismem.-

Referent Ekonomiczny.

/- M. Pułowski

Sekretarz.

/- M. Waskiewicz.

Wojewska Rada Narodowa
w Białymstoku

n. 28.11 1947
L. dz. 17/780/42 Do

Wojewódzkiej Rady Narodowej
w Białymstoku.

Skład Społecznej Komisji Kontroli Cen przy MRN w Białymstoku:

- | | |
|------------------------|---|
| 1. Przewodniczący | Sawicka Ewelina z ramienia Prezydium MRN |
| 2. Vice-przewodniczący | Pudłowski Mieczysław " O.K.Z.Z. |
| 3. Sekretarz | Kita Stanisław <i>Wasiłkowski</i> 18 Delagatura Kom.Spec. |
| 4. Członek | Lemiesz "azimierz " Związek Samop.Chłpo. |
| 5. " | Samuś Kazimierz " O.K.Z.Z. |
| 6. " | Ciesluk Franciszek " Samorząd Gospodarczy |

Liga Kobiet dotychczas kandydata nie podała.

Przewodniczący
Społecznej Komisji Kontroli Cen

E. Sawicka
/E. Sawicka/

Prezydium Powiatowej (Miejskiej)

Rady Narodowej

Białymstoku

dnia 2 lipca 1947 r.

Legitymacja Nr

Ob. Witold Stanisław zam. Wasilkowski 18

w Białymstoku jest członkiem Społecznej Komisji Kontroli Cen

przy Powiatowej (miejskiej) Radzie Narodowej w Białymstoku



Przewodniczący Powiatowej (Miejskiej)
Rady Narodowej

13.15



IZBA PRZEMYSŁOWO-HANDLOWA

w Warszawie

EKSPOZYTURA W BIAŁYMSTOKU

Skrót telegraf.: IZPEHA — Białystok
K.K.O. Białystok Nr. 169

L. dz. 14.23/13

Białystok, dnia 14 lipca 1947

Nowy Świat 4 tel. 434

Do Ob. Przewodniczącego
Miejskiej Rady Narodowej

w Białymstoku

W związku z wejściem w życie Rozp. Rady Państwa z dn. 13.VI.47 w sprawie powołania i organizacji społecznych komisji kontrolnych /Dz.U.R.P.Nr.44, poz.223/ Izba Przemysłowo-Handlowa powołuje się zgłosić kandydaturę ob.:

CIBOROWSKIEGO Henryka, zam. przy ul. Nowogrodzkiej, 4

ABRAMOWICZA Leona, zam. przy ul. Ciepłej, 8

na członka Społecznej Komisji Kontroli Cen przy MRN /92 ust.1/, wględnie zastępcę.

Prezes Komisji Radców

Kierownik Ekspozytury

J. Tryburski
/inż. Jan Tryburski/

Antoni Sokół
/w. Antoni Sokół/

Wpisano
dn. 19.VII.1947
Nr. 473



KOMISJA SPECJALNA
z nadzoru i nadzoru nad gospodarką
przy Radzie Powiatowej
Delegatura w Białymstoku

L. dz.

Prez 523/47

14
16
Do
Miejscowej
Powiatowej Rady

Narodowej

w. Białymstoku.

Białostocka Delegatura Komisji Specjalnej prosi o białymstokowe
nadesłanie spisu składu osobowego członków Społecznych Kontroli Cen
z podaniem : imienia nazwiska, miejscowości, przynależności partyjnej kogo
reprezentuje.

Przewodniczący
Delegatury Komisji Specjalnej

M. Budzisz

Protokół.

14. VII

15

17

Z poniedziałku Spółdzielni Komisji Kontroli Cen.
przy Miejskiej Różni Norowskiej w Piotrkowie.

Przewodniczący. Turowski — Mucyński.

Członek. Józef Karimien.

Protokółant. Kite Hanisław.

O wyniku posiedzenia Komisji z dnia 17. VII - 1947 r.
kierowno gminy następujące osoby:

Majorowa Aneta, zom. Czerwina 23 za mi legolny
konopel i mi ujemni cen na drobny golantewi
gminy 5.000 zł Spr. N=Rp. 1/47.

Lutniński Wolentyn zom. Sucha 5 za mi ujemni
cen na artykułach sportowych 5.000 zł Spr. N=Rp. 2/47.

Jasnowska Felicy zom. Angielska 16. za mi ujemni
cen na materiałach tekstylnych i białe wchunio.
10.000 zł Spr. N=Rp. 3/47.

Dobrowolska Aleksandra zom. Stralska 18, za białe cenniki
i wchunio. na materiałach tekstylnych 10.000 zł Spr. N=Rp.
4/47.

Pawłowski Eugeniusz zom. Wotynska B. za mi ujemni
cen na artykułach sportowych 5.000 zł Spr. N=Rp. 5/47.

Legowska Maria zom. Dybowskiego 26. za konopel
zofling i opni bennime i wofling bei zezoleniu
5.000 zł Spr. N=Rp. 6/47.

7. Jółtonowicz Anna zom. Jółnowa 45 z buku cech prętkopisów
z wnioskiem na umorzenie Spr. Nr. Rp. 7/47.
8. Józefowicz Józef zom. Wierzyńska 68 sprawa prętkopisów
Deleg. Kom. Spr. o wystrzelenie Spr. Nr. Rp. 8/47.
9. Kępczyński Stanisław zom. Kępczyńska 22 z buku cech prętkopisów
na sędziów obywateli i buku rachunków na te
15.000 zł Spr. Nr. Rp. 9/47.
10. Kollas Stanisław zom. Wierzyńska 53 sprawa prętkopisów
Deleg. Kom. Spr. o wystrzelenie Spr. Nr. Rp. 10/47.
11. Toporowski Olgierd zom. Bratysława 19 z mi. umorzenia
cał na sędziów obywateli i mi. prętkopisów
rachunków 5.000 zł Spr. Nr. Rp. 11/47.
12. Jachimowicz Józef zom. Trębska 7 z mi. umorzenia
cał na sędziów obywateli i mi. prętkopisów
rachunków 5.000 zł Spr. Nr. Rp. 12/47.
13. Koliński Czesław zom. Mińska 6 sprawa prętkopisów
Deleg. Kom. Spr. o wystrzelenie Spr. Nr. Rp. 13/47.
14. Rutkowski Henryk zom. Bratysława 5 z mi.
umorzenia cał na sędziów obywateli 5.000 zł Spr. Nr. Rp. 14/47.
15. Turczyński Aleksander i Tinner Wiktoria zom. Kępczyńska 7
z wystrzeleniem karnego rozstrzelania i pobieraniem
podatku cła na te 50.000 zł Spr. Nr. Rp. 15/47.
16. Maciejowski Karim zom. Piłsudski 13 z mi. umorzenia
cał na sędziów 10.000 zł Spr. Nr. Rp. 16/47.

17. Dymitrah Jurek zom. Kucharski 126. ze mi
scie wyznaczeni cen na otychly spory
1000 u. Jpr. Nr. Rp. 17/47.

18. Zoluzha Mary zom. Kucharski 7 ze pobraniem
wyginiem ceny na most wyshu 2.000 u. Jpr. Nr. Rp. 18/47.

19. Zagorsha Mary zom. Dabrowski 18. ze pobraniem
wyginiem ceny na smitony 1000 u. Jpr. Nr. Rp. 19/47.

20. Jurkusha Tery zom. Antonukusha 5 z brodu cech
przekrota z wiozucha o umowami.

21. Sydzusha Jaspiga zom. Protokowishu 10 ze mi
legolny honfel wiozhu i pozuciwami pobraniem wozmu
nych cen, oraz honfel wyshu i spri bernym
20.000 u. Jpr. Nr. Rp. 21/47.

22. Gregorush Felicz zom. Maryca 21. ze pobraniem
wosmiem ceny na smitony 1000 u. Jpr. Nr. Rp. 24/47.

23. Ligien Timpon. zom. Warilthusha 39 ze spowier kuthary
i spri bernym. 1000 u. Jpr. Nr. Rp. 25/47.

24. Bulchush Mary zom. Tawiz 2. ze mi wyznaczeni cen na otyk.
spowierch nielolny honfel wiozhu i spowier kuthary
i spri bernym 5000 u. Jpr. Nr. Rp. 26/47.

Przew:

Crtona:

Protok:

uzupełniono na adwoca.

7. To wzpotaenem wystruch spow, spotaenem Komini Kontu
Cen przy Majstwie Rospin Narybny i B-stan. portowem
8. pnylonye alite Delagatun. Kon spae i B-stan ob spczy

9. Broystek 14 VII - 475.

1. C
2. H
97.
6 2
3. H
re
4. Z
5. H

Mop
ake
Hw
Hpor
Gola
Cukr
Hem
Abu
Zeb

Paru

Bratystoh 19. VII - 1947.

17
19

Spetsialna Komisiya Kontroli En pry

Myslii Roshu Dorozhnyy v Bratystohu
poslygi vyviti z akcii zvolnenia spetsialnykh
na dni 10-18 VII-47. prapovodnykh
na tereni miasta Bratystohu.

1. Osob. biogeych upov 27. z vamenie P.P.R.O.K.Z.Z. i d.K.
2. Shentobovono 159. punktov spetsialnyy v tym
97. porivnykh 49. golentenyjnykh 3 kubirnyy 2 sklypy Komisov.
6 z obuvien i 2 zibane.
3. Sporyshono 11 protokolov. Za minyovannymi en 7.
ze bukh cennika 1. ze rospisnima pobirovannymi en 3.
4. Zatrzymanykh ni byto.
5. Vypuschni chovketyshanykh ni byto.

Zestavimni vyidne.

Mopist byto 27 osob. z. P.P.R.O.K.Z.Z. i d.K.
akcii byto 9.

Shentobovono 159. punkt. spetsialnyy

Sporyshenykh 97.	sporyshono protokolov.	15 + 1 + 1 + 1
Golantenyjnykh 49	"	6 + 3
Kubirnykh 3	"	1.
Komisov 2	"	"
Obuvie 6	"	"
Zebanykh. 2	"	4 + 1
	"	"

Razn. 159. sporyshono. 26. protokolov.

Млага о/о о/ио. 22. VII. 47.

Млага

Зорече оо спомороана С.К.З.З.
ме 28. VII - 47. 8

Spółeczna Komisja Kontroli Cen
przy Miejskiej Radzie Narodowej
w Białymstoku.

Białystok, dn. 6 sierpnia 1947 r.

Do

Odpis

Odpis

Delegatury Komisji Specjalnej

w Białymstoku

Gprawozdanie.

Spółeczna Komisja Kontroli Cen przy M. R. N. w Białymstoku podaje
wyniki z akcji zwalczania spekulacji, za czas od 1 do 6 sierpnia 1947 r.
przeprowadzonej na terenie m. Białegostoku.

Osób biorących udział w akcji 12 z ramienia P.P.R. O.K.Z.Z.

Skontrolowano 56 punktów sprzedaży, w tym 35 spożywczych i 21 hurtowni-
czych.

Sporządzono 6 protokołów: 1 za pobieranie nadmiernych cen, 1
za brak wagi na chlebie, 3 nielegalny handel wólką monopol. i 1 za
posiadanie wiskiej, dość małej ilości.

Zatrzymanych nie było.

5) Wyprawkę charakterystycznych nę 6750.

ze Przewodniernego
H. Pudłowski
S. K. K. C. przez M. K. M. 482 lat

Białystok, dn. 1 VII - 1947 r.

Do

Delegatury Komisji Specjalnej
w Białymstoku

18
14

Wpis

Sprawozdanie

Spółeczna Komisja Kontroli Cen przy M. R. N. w Białymstoku
podaje wyniki z akcji zwalczania spekulacji, w czasie od 19 do 31 VII - VIII
przebiegającej na terenie m. Białegostoku

- 1) Osób biorących udział w akcji: 21 z ramienia P.P.R. O.K.Z.Z. i L.S.
- 2) Skontrolowano 95 punktów sprzedaży w tym: 47 w lokalach mieszkalnych,
25 spożywczych, 5 pasmanteryjnych i koronkarskich, 6 piekarni,
4 aukiermistrzów, 7 budowlanych, 1 smarowni i paliwa.
- 3) Sprawdzono 6 prolokotów, 3 za nadmierne pobierania cła,
1 za niyższe ceny, 1 za brak cennika i 1 za brak wag na
ciężar.
- 4) Zatrzymanych nie było.
- 5) Wypadków charakterystycznych nie było.


S. H. C. przy M. R. N.

Z posiedzenia Spółecznej Komisji Kontroli Cen przy
Miejskiej Radzie Narodowej w Białymstoku.

Przewodniczący: Pułtowski Mieczysław

Cetonek Samoj Łukimierz.

Protokółant: Młda Stanisław

W wyniku posiedzenia Komisji w dniu 6 sierpnia 1947r.
przedłożono z wnioskiem do uchwalenia grzywnę Delega-
tury Komisji specjalnej, następujące osoby:

1. Marciniaka Ładysława, zam. Karłowicka 52 za nieścisłe
podliczanie rachunków klijentom w sklepie pasiecznym przy ul. Karłow-
ickiej 2/1 na 10.000 zł. grzywny, spr. Nr Rp. 31/47.
- 2) Łojko Aleksandra, zam. Poleńska 3 za nielegalny handel wódką
sprawę przekazać Urzędowi Akcyzowemu, spr. Nr Rp. 34/47
- 3.) Skrzemowski Franciszek, zam. Alifanowa 36 za brak wagi na etykiecie
25 tysięcy zł. spr. Nr Rp. 33/47.
- 4.) Zagórską Marię Łębowicką 18 za posiadanie w sklepie wódkę
sprawę skierować do Urzędu Akcyz. spr. Nr Rp. 34/47.
- 5.) Bydowska Marię Piśkuna 7, za pobieranie nadmiernej ceny
10 tysięcy zł. spr. Nr Rp. 35/47.
- 6) Łabinską Antoninę Mazowiecką 16 za posiadanie w sklepie
wódkę i kieliszki w dniu bezmisyjnym. 3 tysiące zł. spr. Nr Rp. 36/47.
- 7) Łębowickiego Edwarda zam. Śniaryńska 3, sprawę przedłożyć
Deleg. Kom. Specjal. do decyzji. spr. Nr. 29/47.
- 8) Świerzbinińskiego Edwarda, zam. Stomilska 35/1 za pobieranie
nadmiernej ceny 5 tysięcy zł. oraz sprawę skierować do Sądu. spr. Nr Rp. 37/47
- 9) Prott. Adama Suła 23 za brak wagi na etykiecie sprawę przedłożyć
do Deleg. Kom. Spec. do decyzji
- 10) Mrowiec Eugenia zam. Żerna 17m. 3 za brak cennika oraz
i nadmierne pobieranie cen 10.000 zł. spr. Nr Rp. 23/47.

11. Jaśkowska Czesława Marowiecka 29/1 za mi ujął młemi ce
na maderjastach ułob. 10.000 zł. spr. # Rp. 27/47.

Po rozpatrzeniu wszystkich spraw Spółczna Komisja
Kontroli Cui przy Miejskiej Radzie Narodowej w Białymstoku
postanowiła przetrzeć akte Delegatury Komisji Specjal-
nej do decyzji.

Białystok, dnia 7 sierpnia 1947r.

prez.: H. Pudłowski M.

członek: Samosi K.

protok. Kłta H.

Spółczna
przy Miejskiej

Sp

Osob 6

Skontrol

6 zeli

Spółczna

mi

Zatrza

Wypa

Spółeczna Komisja Kontroli Cen
przy Miejskiej Radzie Narodowej
w Białymstoku.

Białystok, dnia 14 sierpnia 1947r.

Do

Odpis

Delegatury Komisji Specjalnej
w Białymstoku.

Sprawa: Sprawozdanie.

Spółeczna Komisja Kontroli Cen przy M.R.N. w Białymstoku podaje wyniki
z akcji zwalczania spekulacji za czas od 7 do 13 sierpnia 1947r. przeprowadzonej
na terenie m. Białegostoku

Osób biorących udział w akcji 14, z ramienia P.P.R. O.K.I.Z.

Skontrolowano 74 punkty sprzedaży, w tym 33 spożywczych, 27 wókienniczych, 7 piekarni,
6 żelaznych i 1 cukierniczy.

Spożegdzono 4 protokoły, a mianowicie; za nie uwidocznienia cen 2, za pobieranie nad-
miernych cen 1 i za brak wagi na chlebie 1.

Zatrzymanych nie było.

Wypadków charakterystycznych nie było.

Przewodniczący: H. Pudołowski

Spół. Kom. Kont. Cen. przy M.R.N. w Bstoku.

Z posiedzenia Społecznej Komisji Cen przy Miejskiej Radzie
Narodowej w Białymstoku z dnia 19.VIII.47r.

Przewodniczący: Pudkowski Mieczysław
Członek: Semoń Kazimierz
Protokulant: Kita Stanisław

W wyniku posiedzenia Społ. Kom. Kontr. Cen w Białymstoku przed-
łożono z wnioskiem Delegat. Kom. Specjalnej w Białymstoku do ukarania
grzywną następujące osoby:

1. ob. Ganiak Maria zam. przy ul. Warszawskiej 49. za nie ujaw-
nianie cen na artykuły spożywcze, i handel wódką bez zezwolenia na sumę
15.000 zł. sprawa Nr. Rp. 40/47

2. ob. Gmulska Janina zam. przy ul. Sieny Rynok 10, za pobiera-
nie nadmiernych cen i brak rachunków na sprzedane towary na sumę 1000.
sprawa Nr. Rp. 41/47

3. ob. Garbowski Józef zam. przy ul. Warszawskiej 105 sprawę prze-
łożono do rozpatrzenia Delegat. Kom. Specjalnej sprawa Nr. Rp. 39/47

4. ob. Rajosa Józef zam. przy ul. Ciockiego 9 sprawę przedłożono
do rozpatrzenia Del. Kom. Specjalnej sprawa Nr. Rp. 38/47

5. ob. Bielicka Maria zam. przy ul. Powieś 2, za pobieranie nad-
miernych cen na chleb na sumę 10.000 zł. sprawa Nr. Rp. 32/47

6. ob. Pionosko Jadwiga zam. przy ul. Lipowej 25 za pobieranie nad-
miernych cen na materiałach tekstylnych na sumę 20.000 zł. sprawa Nr.
Rp. 28/47

7. ob. Winnica Stefania zam. przy ul. Przewiantowej 45 za nielegal-
ny handel wódką i posiadanie 17 kg tytoniu w liściach na sumę 10.000 zł
i sprawę skierował do Urzędu Akcyzowego Nr. Rp. 42/47

8. ob. Gutter Adolf zam. przy ul. Mazowieckiej 3 za nielegalny ha-
del wódką i pobieranie nadmiernych cen na sumę 15.000 zł. sprawa Nr. Rp
43/47.

9. ob. Ochujko Adolf zam. przy ul. Lipowej 36 za nielegalny han-
del wódką i pobieranie nadmiernych cen na artykuły spożywcze na sumy
25.000 zł. sprawa Nr. Rp. 46/47

10. ob. Zabłaska Antonina zam. przy ul. Mazowieckiej 16 za nielegal-
ny handel wódką i pobieranie nadmiernych cen na sumę 10.000 zł. spra-
wa Nr. Rp. 45/47

2225

11. Dzielna Halina zam. przy ul. Hetmańskiej 37a3 (F.D.T. kierow-
niczna dzieła przemysłu akcji dla wsi) za nie ujawnienie cen na towa-
ry 1.000 zł. sprawa Nr.Rp.44/47

Po rozpatrzeniu wszystkich spraw Społeczna Komisja Kontroli
Cen przy Miejskiej Radzie w Białymstoku postanowiła przedłożyć akta
Delegaturze Kom.Specjalnej w Białymstoku do decyzji.

Przewodniczący:

Sejczek:

Sekretarz:

[Signature]
[Signature]
[Signature]

Spółeczna Komisja Kontroli Cen
przy Miejskiej Radzie Narodowej
w Białymstoku.

Białystok, dnia 20-VIII-1947r.

24
Odpis

Do

Delegatury Komisji Specjalnej
w Białymstoku.

Spowiadanie.

Spółeczna Komisja Kontroli Cen przy Miejskiej Radzie Narodowej w Białymstoku, podaje wyniki z akcji zwalczania spekulacji za czas od 13-20-VIII-1947r. przeprowadzonej na terenie m. Białegostoku.

1. Osób biorących udział w akcji 15, z ramienia partii i Związku Zawodowców.
- 2) Skontrolowano 70 punktów sprzedaży w tym: 32 sklepy spożywcze, 3 piekarnie 35 ośrodków mieszkaniowych
- 3) Sporządzono 4 protokoły: Za pobieraniem nadmiernych cen 3, za nieujawnieniem cen 1.
- 4) Zastrzygniętych nie było.
- 5) Wypadek charakterystycznych nie było.

1/ Pudowski.

Przewodniczący
Spół. Kom. Kontrol. Cen
przy M. R. N. w Białymstoku.

Białystok, dn. 26-III-1947r.

Spółeczna Komisja Kontroli Cen
przy Miejsk. Radzie Narod.
w Białymstoku.

No

Odpis

Delegatury Komisji Specjalnej
w Białymstoku

Sprawozdanie.

- Spółeczna Komisja Kontroli Cen przy Miejskiej Radzie Narod.
w Białymstoku podaje wyniki akcji zwalczania spekulacji za czas
od 20-25 sierpnia 1947r. przeprowadzonej na terenie m. Białego Stoku
1 Osob biorących udział w akcji 21, z ramienia P.P.R. P.P.S. i O.K.Z.Z.
2 Skontrolowano 93 punkty sprzedaży, w tym: 23 w łókiennicze, 18 galanterji-
nych, 41 spożywczych, 6 piekarni i 5 zielarnych.

3. Sporządzono 3 protokoły, za pobieranie nadmiernych cen 2, za sprzedaż miga i innych bezmisygny 1.
4. Zatrzymano 1 osobę kłójącą po ustaleniu tożsamości i między innymi zamknięcia oraz po przesłuchaniu została zwolniona.
5. Wypadków charakterystycznych nie było.

za przewodn.
sekretarz. *[signature]*

Społ
przy

Sp

u

za

1. Os

2. Sk

pi

Spółeczna Komisja Kontroli Cen
przy Miejskiej Radzie Narod.
w Białymstoku.

Białystok, dn. IX-1947r.

20

28
Odpis

Delegatury Komisji Specjalnej
w Białymstoku.

Sprawozdanie.

Spółeczna Komisja Kontroli Cen przy Miejskiej Radzie Narodowej
w Białymstoku, podaje wyniki z akcji zwalczania spekulacji

za czas od 1-6-IX-47r. przeprowadzonej na terenie m. Białegostoku

1. Osób biorących udział w akcji 18, z ramienia P.P.R. O.K.Z.Z. L.K.

2. Skontrolowano 37 punktów sprzedaży w tym 3 spożywcze, 17
piekarni i 18 sklepów rzemieślniczych.

3 Sporządzono 8 protokołów karnych, za pobieranie nadmiernych cen 1, za odmowę sprzedaży przy równoczesnym chowaniu towaru

3, za niewypiekanie chleba w olmożyńskowskiej 4.

4 Zatrzymanych nie było.

5 Wypadków charakterystycznych nie było.

da przeużmierzcego
Spół. Kom. Kontr. Cen
przy M. R. N. u/m.

Spółeczna Komisja Kontroli Cen
przy Miejskiej Radzie Narodowej
w Białymstoku.

Białystok, dnia 15-IX-1947r.

Do

Odpis

29

Delegatury Komisji Specjalnej

w Białymstoku.

Sprawa:

Spółeczna Komisja Kontroli Cen przy Miejskiej Radzie Narodowej
w Białymstoku, podaje wyniki akcji zwalczania spekulacji za czas
od 7 do 15-IX-1947r. Przeprowadzonej na terenie m. Białegostoku.

1. Osób biorących udział w akcji 25, z ramienia M.O. P.P.R. i Z.Z.
2. Skontrolowano 62 punkty sprzedaży, w tym: spożywczych 12, wędkarskich 42 i
papierniczych 8.
3. Sporządzono 10 protokołów karnych, za pobieranie nadmiernych cen
5, za potajemny ubój 2, za nieujawnienie cen 1, za ukrywanie
towarów w celu spekulacyjnym 2 —

WST

4. Zatrzymanych nie było.

5. Wypadków charakterystycznych nie było.

za przewodniczącą

sekretarz.

[Signature]

en 2, 2
Z
N
Komisja
1. Ob. K
pod
2. Ob. Z
cen na
3. Ob. J
nadmi
4. Ob. W
nadmi
5. Ob. D
klifet
Ap. 67/
6. Ob. M
Szpit
5.000
7. Ob. K
i nie
8. Ob. P
chleb
9. Ob. P
robier
10. Ob.
za har
Komisja
11. Ob.
wolno
Specj
12. Ob.
wolno
Specj
13. Ob.
w celu
14. Ob.
za po
rynko
15. Ob.
nadmi
16. Ob.
chleb
decyz
17. Ob.
z n
18. c
Star
prze
19. c
mies

2, 2

24
Odpis
30

P R O T O K O L

Z posiedzenia Społecznej Komisji Kontroli Cen przy Miejskiej Radzie Narodowej w Białymstoku, w dniu 17 września 1947r.

W skład Komisji weszli:

- 1/Przewodniczący ob. e. Sawicka
- 2/Zastępca przewodn. ob. M. Pudłowski
- 3/Sekretarz. ob. St. Kita
- 4/Członkowie; ob. ob. K. Samus i E. Osipowna.

W wyniku posiedzenia Komisji, przedłożono z wnioskiem Delegaturze Komisji Specjalnej w Białymstoku, do ukarania grzywną następujące osoby:

1. Ob. Kamińskiego Marcina, zam. przy ul. Miejskiej Nr. 1, za posiadanie miesa pochodzącego z potajemnego uboju 5.000 zł. spr. Nr. Rp. 68/47.
2. Ob. Zdanowicza Bolesława, zam. przy ul. Nowowarszawskiej 14, za nie uwidoczenie cen na artykułach spożywczych i na smarze do wozów 10.000 zł. spr. Nr. Rp. 64/47.
3. Ob. Januszko Bronisława, zam. przy ul. Celowniczej Nr. 31 za pobieranie nadmiernych cen za masło 1000 zł. spr. Nr. Rp. 63/47.
4. Ob. Wiesznińskiego Jana, zam. przy ul. Angielskiej Nr. 21/6, za pobieranie nadmiernych cen za bibulke do palenia 1000 zł. spr. Nr. Rp. 65/47.
5. Ob. Dąbrowskiego Lucjana, zam. przy ul. Mazowieckiej Nr. 23 za zmuszanie klientów do kupna miesa lub kielbasy przy kupowaniu słoniny 10.000 spr. Nr. Rp. 67/47.
6. Ob. Mocko Zofie zam. przy ul. Rabinskiej 14 i Suchocka Janina zam. przy ul. Szpitalnej Nr. 42 za pobieranie nadmiernych cen za bibulke do palenia po 5.000 zł. każda, spr. Nr. Rp. 66/47.
7. Ob. Koliakowskiego Wacława, zam. przy ul. Kijowskiej Nr. 1, za ukrywanie słoniny i nie będącej w sprzedaży 15.000 zł. spr. Nr. Rp. 60/47.
8. Ob. Podlaska Leokadje, zam. przy ul. Sienkiewicza 2 w Starosielcach za wypiek chleba z maki procentowo nie dozwolonej 10.000 zł. spr. Nr. Rp. 50/47.
9. Ob. Podlaska Leokadje, zam. przy ul. Sienkiewicza 2 w Starosielcach, za pobieranie nadmiernych cen za bulki 100 po 5.000 zł. spr. Nr. Rp. 70/47.
10. Ob. Lepietuszek Kazimierz, zam. przy ul. Białostockiej Nr. 8, w Starosielcach za handel miesem w dniu bezwiesnym, sprawę skierować do decyzji Delegatury Komisji Specjalnej spr. Nr. Rp. 66/47.
11. Ob. Wieloskiego Aleksandra, zam. przy ul. Słonińskiej 8, za wypiek chleba wolnorynkowego w małej ilości, sprawę przedłożyć Delegaturze Komisji Specjalnej do decyzji, spr. Nr. Rp. 71/47.
12. Ob. Radziejewicza Ignacego, zam. przy ul. Sosnowej 43, za wypiek chleba wolnorynkowego w małej ilości, sprawę przedłożyć Delegaturze Komisji Specjalnej do decyzji, spr. Nr. Rp. 61/47.
13. Ob. Wasilewskiego Jana, zam. przy ul. Wareckiej 10 za ukrywanie słoniny xxxx w celu spekulacyjnym 10.000 zł. spr. Nr. Rp. 60/47.
14. Ob. Uranowicza Józefa, zam. przy ul. Dąbrowskiego 22 xxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxxx za posiadanie żytniej maki wysokoprocentowej i nie wypiekanie chleba wolnorynkowego 10.000 zł. spr. Nr. Rp. 59/47.
15. Ob. Krukowskiego Ludwika, zam. przy ul. Antoniukowskiej Nr. 6, za pobieranie nadmiernych cen za sadło, 25.000 zł. spr. Nr. Rp. 56/47.
16. Ob. Zalewskiego Ludwika, zam. przy ul. Antoniukowskiej 24, za nie wypiekanie chleba wolnorynkowego, sprawę przedłożyć Delegaturze Komisji Specjalnej do decyzji, spr. Nr. Rp. 57/47.
17. Ob. Chodorowne Helene, zam. przy ul. Sosnowej Nr. 74 z braku cech przestępstw z wnioskiem do umorzenia, Spr. Nr. Rg. 55/47
18. ob. Charyłowicza Pawła, zam. przy ulicy xxxxxxxx Białostockiej 4 w Starosielcach za ułudzenie Kontrolerom Społecznym w czasie wykonywania przez tych obowiązków służbowych sprawę skierować do Sadu Spr. Nr. rp. 5
19. ob. Wróblewskiego Antoniego, zam. przy ul. Warszawskiej 98 za gotowanie miesa wieprzowego do sprzedaży w restauracji "Zakopianka" w dniu bezwiesnym

50,000 zł spr.Nr.Rp.49/47.

20. Ob. Andruszkiewicz Bronisława zam.przy ul.Lipowej 22, za nie uwidocz-
cen na artykułach spożywczych i brak cennika 5.000 zł.spr.Nr.53/47.

21. Ob. Skobudzinska Apolonie, zam.przy ul.Czystej Nr.21 za nieuwjawnienie
na towarach galanteryjnych i brak cennika 5.000 zł.spr.Nr.Rp.52/47.

22. Ob. Kupiewskiego Jana, zam.przy ul.Sienkiewicza 18 w Starosielcach za
uwidocznienie cen na artykułach spożywczych 1.000 zł.spr.Nr.Rp.51/47.

23. Ob. Gomulska Janina, zam.przy ul.Sienny-Rynek 10 za nieposiadanie rach-
i pobieranie nadmiernych cen 15.000 zł.spr.Nr.Rp.48/47.

24. Ob. Placicka Elzbieta, zam.przy ul.Granicznej 14, za pobieranie nadmier-
cen za masło 500 zł.spr.Nr.Rp.47/47.

Po rozpatrzeniu wszystkich spraw Społeczna Komisja Kontroli Cen
przy M.R.N. w Białymstoku postanowiła przedłożyć akta Delegaturze Komisji
Specjalnej w Białymstoku do decyzji.

Przewodniczący:

Zastępca przewodn.

Sekretarz:

Członkowie:

Gawicka

Michalski

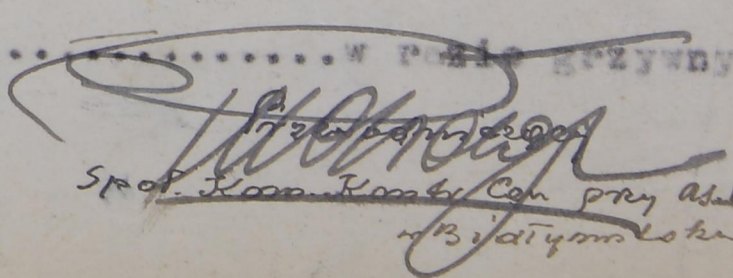
Sobota

K. Samsó

G. Osipowicz

Dane liczbowe z walki ze spekulacją w mies. lipcu 1947r.

- 1) Ilość przeprowadzonych akcji kontrolnych... 10
- 2) Ilość osób biorących udział we wszystkich akcjach... 48
- 3) Ilość skontrolowanych punktów sprzedaży... 204
 - a) prywatnych... 204
 - b) spółdzielczych... —
 - c) państwowych... —
- 4) Według branż: spożywczych, włókienniczych, monopolowych innych...
- 5) Sporządzono protokołów... 37
 - a) za pobieranie nadmiernych cen... 12
 - b) odmowę sprzedaży przy równoczesnym chowaniu towarów... —
 - c) nie ujawnionych cen i inn. wykroczenia z art ustawy o cenach
- 6) Protokoły dotyczyły:
 - a) sklepów prywatnych... 13
 - b) spółdzielczych... —
 - c) państwowych... —
- 7) Według branż sporządzono protokołów:
 - a) spożywczych ... 18
 - b) włókienniczych... 7
 - c) monopolowych... 4
- 8) Pociągnięto do odpowiedzialności:
 - a) właścicieli sklepów prywatnych... 29
 - b) pracowników sklepów prywatnych... —
 - c) pracowników sklepów spółdzielczych... —
 - d) pracowników sklepów państwowych... —
- 9) Ukarano grzywną:
 - a) we własnym zakresie... —
 - b) przez inne władze... Deleg. Kom. Specjal.
- 10) Skierowano z wnioskiem:
 - a) na ~~umorzenie~~ 2
 - b) na oboz i grzywnę... —
 - c) na zamianę grzywny na karę obozu... — w razie grzywny


Spec. Komisja Kontroli Cen przy ASR
w Białymstoku

Dane liczbowe z walki ze spekulacją w mies. Sierpniu 1947 r.

- 1) Ilość przeprowadzonych akcji kontrolnych... 13.
- 2) Ilość osób biorących udział we wszystkich akcjach... 79.
- 3) Ilość akontrolowanych punktów sprzedaży... 383.
 - a) prywatnych... 381
 - b) spółdzielczych... 1
 - c) państwowych... 1
- 4) Według branż: spożywczych, włokienniczych, monopolowych i innych...
- 5) Sporządzono protokołów... 23.
 - a) za pobieranie nadmiernej ceny 7
 - b) odmowę ~~konkretną~~ sprzedaży przy równoczesnym chowaniu towarów...
 - c) nie ujawnionych cen i inn. wykroczenia z art. ustawy o cenach... 15.
- 6) Protokoły dotyczyły
 - a) sklepów prywatnych... 21
 - b) spółdzielczych... 1
 - c) państwowych... 1
- 7) Według branż sporządzono protokołów
 - a) spożywczych... 9
 - b) włokienniczych... 9
 - c) monopolowych 4
- 8) Pociągnięto do odpowiedzialności
 - a) właścicieli sklepów prywatnych... 21
 - b) pracowników sklepów prywatnych —
 - c) pracowników sklepów rozdzielczych... 1
 - d) pracowników sklepów państwowych... 1
- 9) Ukarano grzywną:
 - a) we własnym zakresie...
 - b) przez inne władze...
- 10) Skierowano z wnioskiem:
 - a) na umoznienie...
 - b) na oboz i grzywna...
 - c) na zamianę grzywna na karę obozu... w razie grzyw

za ułudzenie publicznie kontrolerom w czasie urzędowania 1. Za propagandę

sekretarz

Dano liczbowe z walki ze spekulacją w mies. wrzesień 1947 r.

- 1) Ilość przeprowadzonych akcji kontrolnych... 8 9
- 2) Ilość osób biorących udział we wszystkich akcjach... 79 160
- 3) Ilość kontrolowanych punktów sprzedaży... 380 984 953
 - a) prywatnych... 376
 - b) spółdzielczych... 4 31
 - c) państwowych... —
- 4) Według branż: spożywczych, włókienniczych, monopolowych i innych... —
- 5) Sporządzono protokołów... 40 25
 - a) za pobieranie nadmiernej ceny 31
 - b) odmowę transakcji sprzedaży przy równoczesnym chowaniu towarów... 1 1
 - c) nie ujawnionych cen i inn. wykroczenia z art. ustawy o cenach... 8 24
- 6) Protokoły dotyczyły
 - a) sklepów prywatnych... 39 23
 - b) spółdzielczych... 1 2
 - c) państwowych... —
- 7) Według branż sporządzono protokołów
 - a) spożywczych... 31 8
 - b) włókienniczych... 7 14
 - c) monopolowych... 2 3
- 8) Pociągnięto do odpowiedzialności
 - a) właścicieli sklepów prywatnych... 39 23
 - b) pracowników sklepów prywatnych... —
 - c) pracowników sklepów rozdzielczych... — 2
 - d) pracowników sklepów państwowych... —
- 9) Ukarano grzywną:
 - a) we własnym zakresie... —
 - b) przez inne władze... —
- 10) Skierowano z wnioskami:
 - a) na umieszczenie... —
 - b) na oboz i grzywna... —
 - c) na zamianę grzywny na karę obozu... — w razie grzywny

Za przewodniczącego
sekretarz

31-34

P R O T O K O Ł

Z posiedzenia Społecznej Komisji Kontroli Cen przy Miejskiej Ra-
dzie Narodowej w Białymstoku w dniu 11.X.1947 r.

OBECNI:

- | | |
|-----------------------------|------------------------|
| 1/ Ob. Puźłowski Mieczysław | z-ca przewodniczącego. |
| 2/ Ob. Kita Stanisław | sekretarz. |
| 3/ Ob. Samoś Kazimierz | członek. |
| 4/ Ob. Mamczy | członek. |
| 5/ Ob. Kucharski | członek. |
| 6/ Ob. Osipówna Eugenia | członek. |

W wyniku posiedzenia Spoż.Kom.Kontr.Cen w Białymstoku przedłożo-
no z wnioskiem Delegat.Kom.Specjalnej w Białymstoku do ukarania grzy-
wną następujące osoby:

1/ob. Zagórska Marię zam. przy ul. Dąbrowskiego Nr.12 za pobiera-
nie nadmiernych cen za bibułę 5.000 zł. Spr.Nr.Rp. 74/47.

2/ob. Jedłowski Franciszek zam. przy ul. Wierzbowej Nr.75 za
pobieranie nadmiernych cen za komplety wełniane i szpulki nici, oraz
brak rachunków na to 5.000zł. Spr.Nr.Rp. 93/47.

3/ob. Panaszko Stanisława zam. przy ul. Mickiewicza Nr.51 za po-
bieranie nadmiernych cen na materiałach piśmiennych 2.000 zł. Spr.Nr.
Rp. 54/47.

4/ob. Arcieza Bronisława zam. w Wasilkowie przy ul. Białostock-
kiej Nr.21 za pobieranie nadmiernych cen za artykuły papiernicze i spo-
zywcze 2.000 zł. Spr.Nr.Rp. 95/47.

5/ob. Bychowska Halinę zam. w Wasilkowie przy ul. Białostoc-
kiej Nr.22 za pobieranie nadmiernych cen za ocet 6% oraz nie posiada-
nie cennika i rachunków 3.000 zł.

6/ob. Filipowicza Stanisława zam. w Wasilkowie przy ul. Biało-
stockiej Nr.8 za pobieranie nadmiernych cen za ocet i zeszyty 3.000 zł
Spr.Nr.Rp. 97/47.

7/ob. Siemińczuk Ryszarda zam. przy ul. Warockiej Nr.4 za nie-
ujawnienie cen na niciach 1.000 zł. Spr.Nr.Rp. 92/47.

8/ob. Juchnicka Konstancję zam. przy ul. Dąbrowskiej Nr.81 za
pobieranie nadmiernych cen za bibułę do palenia 1.000 zł. Spr.Nr.Rp.
91/47.

9/ob. Malinowskiego Józefa zam. przy ul. Bema Nr.14 za pobieranie nadmiernych cen za bruliony 1.000 zł. Spr.Nr.Rp. 81/47.

10/ob. Matys Leokadię zam. przy ul. Białej Nr.6 za pobieranie nadmiernych cen za masło 3.000 zł. Spr.Nr.Rp. 90/47.

11/ob. "safranowska Bronisławę zam. przy ul. Sienkiewicza Nr.47 sprawa umorzona Spr.Nr.Rp. 89/47.

12/ob. Krydę Irenę zam. przy ul. Pałacowej Nr.16 za pobieranie nadmiernych cen za materiały tekstylne i brak rachunków na nie 5.000 zł. Spr.Nr.Rp. 88/47.

13/ob. Biegoskiego Kazimierza zam. w Wasilkowie przy ul. Białostockiej Nr. 32 za pobieranie nadmiernych cen za zeszyty 1.000 zł. Spr.Nr.Rp. 87/47.

14/ob. Brodeckiego Jana przy ul. Mazowieckiej Nr. 10 m.7 za pobieranie nadmiernych cen za materiały tekstylne 5.000 zł. Spr.Nr.Rp. 86/47.

15/ob. Poznańskiego Romana zam. w Wasilkowie przy ul. Białostockiej Nr. 6 za pobieranie nadmiernych cen na artykułach spożywczych i papierniczych 5.000 zł. Spr.Nr.Rp. 100/47.

16/ob. Unger Janinę zam. przy ul. Piasta Nr.10 za nieujawnienie cen na zabawkach 2.000 zł. Spr.Nr.Rp. 99/47.

17/ob. Wysockiego Franciszka zam. w Wasilkowie przy ul. Białostockiej Nr.38 za pobieranie nadmiernych cen za artykuły spożywcze został ukarany grzywną 3.000 zł. Spr.Nr.Rp. 98/47.

18/ob. Siedlecki Aleksander zam. przy ul. Wasilkowskiej Nr 9 za nie ujawnienie cen na artykułach spożywczych i brak cennika 3.000 zł. Spr.Nr.Rp. 85/47.

19/ob. Popławska Leokadia zam. przy ul. Kolejowej Nr.20 /restauracja/ za brak cen sprawę umorzono Spr.Nr.Rp. 84/47 .

20/ob. Mlecko Józef zam. przy ul. Antoniakowskiej Nr.23 za pobieranie nadmiernych cen za bibułę 3.000 zł. Spr.Nr.Rp. 77/47.

21/ob. Adamczyk Bronisława zam. przy ul. Stożecznej Nr.11 za pobieranie nadmiernych cen za artykuły piśmienne oraz brak rachunków 3.000 zł. Spr.Nr.Rp. 79/47.

22/ob. Luksa Włodysławowa zam. przy ul. Krassowskiego Nr.6 za pobieranie nadmiernych cen za artykuły piśmienne 3.000 zł. Spr.Nr.Rp. 80/47.

23/ob. Mroczek Irenę zam Antoniuk Fabr. Nr.1 za pobieranie nadmiernych cen za bibułę do palenia i bruliony 5.000 zł. Spr.Nr.Rp. 82/47.

34
36

24/ob. Karpowicz Janina zam. przy ul. Grunwaldzkiej Nr.2 za nie ujawnienie ceny na masło, oraz handel wódką została ukarana grzywną 2.000 zł. Spr.Nr.Rp. 83/47.

25/ob. Radziejewska Sabina zam. przy ul Staszycy Nr. 6 za pobieranie nadmiernych cen za bibułkę została skierowana do Kierownika Caborowskiego firma "Spójnia" przesłuchać Spr.Nr.Rp. 73/47.

26/ob. Dobrowolska Jadwiga zam. przy ul. Gdańskiej Nr. 1/b za pobieranie nadmiernych cen za bibułkę do palenia została ukarana grzywną 500 zł. Spr.Nr.Rp. 75/47.

27/ob. Ciesielski Edward zam. przy ul. Sienkiewicza Nr. 106 za pobieranie nadmiernych cen za zeszyty szkolne został ukarany grzywną 500 zł. Spr.Nr.Rp. 72/47.

28/ob. Samopomoc Chłopska w Wasilkowie przy ul. Grodzieńskiej Nr.54 sprawę przedstawić do Delegatury Komisji Specjalnej Spr.Nr.Rp. 101/47.

29/ob. Bucharska Matia zam. przy ul. Osnowej Nr. 49 za pobieranie nadmiernych cen za bibułkę do palenia została ukarana grzywną 500 zł. Spr.Nr.Rp. 109/47.

30/ob. Malesza Leontyna zam. przy ul. Dojlidzkiej Nr.25 sklep przy ul. Krakowskiej Nr.2 sprawę przekazać do Akcyzy Spr.Nr.Rp. 106/47

31/ob. Popkawska Stefanię zam. przy ul. Szosa Zambrowska Nr.6 handel wódką i nie ujawnienie cen została ukarana grzywną 5.000 zł. sprawę skierować do Akcyzy Spr.Nr.Rp. 108/47.

32/ob. Wisłowski Zenon zam. przy ul. Świętego - Rocha Nr.2 za pobieranie nadmiernych cen za artykuły piśmienne został ukarany 3.000 zł. Spr.Nr.Rp. 110/47.

33/ob. Urbanowicz Maria zam. przy ul. Warszawskiej Nr. 91 za brak cen na artykułach spożywczych została ukarana grzywną 5.000 zł.

34/ob. Dzionis Alina zam. przy ul. Durowieckiej Nr. 31 za handel wódką sprawę skierować do Akcyzy Spr.Nr.Rp. 102/47.

35/ Spółdzielnia Spożywców sklep Nr... przy ul. Nowo-Warszawskiej Nr.29 nazwisko Kier.Wróblewska Janina za brak cennika aktualnego została ukarana grzywną 500 zł. Spr.Nr.Rp. 103/47.

36/ob. Pielkowski Stanisław zam. przy ul. Wasilkowskiej Nr.145 z braku cech przestępstwa sprawa umorzona Spr.Nr.Rp. 78/47.

37/ob. Grzybek Mikołaj zam. przy ul. Sienkiewicza Nr. 136 za nie ujawnienie cen na mięso i ukrywanie stoniny w ilości do 50 kg. z ^{wzrostem} została ukarana grzywną 15.000 zł. Spr.Nr.Rp. 104/47.

Z-ca przewodniczącego
/-/M. Pudłowski.

Sekretarz
/-/S. Kita.

Członek
/-/K. Samoś

K. Samoś

Członek
/-/Menczye.

Członek
/-/Kucharski

Członek.
/-/E. Osipow

Osipow

Spół. Kam. Kontrol. Cw
przy M. R. P. 4 Bz 20 km

Do
Międzyokręgowi Rady Narod. 35
w Biadymarku

Dane liczbowe z walki ze speculacją w mies. październik 1947

- 1) Ilość przeprowadzonych akcji kontrolnych... 9
- 2) Ilość osób biorących udział we wszystkich akcjach... 160
- 3) Ilość kontrolowanych punktów sprzedaży... 984
 - a) prywatnych... 953
 - b) spółdzielczych... 31
 - c) państwowych...
- 4) Według branż: spożywczych, włókienniczych, monopolowych i innych...
- 5) Sporządzono protokołów... 25
 - a) za pobieranie nadmiernej ceny
 - b) odmowę transakcji sprzedaży przy równoczesnym chowaniu towarów... 1
 - c) nie ujawnienia cen i inn. wykroczenia z art. ustawy o cenach... 24
- 6) Protokoły dotyczyły
 - a) sklepów prywatnych... 23
 - b) spółdzielczych... 2
 - c) państwowych...
- 7) Według branż sporządzono protokoły
 - a) spożywczych... 8
 - b) włókienniczych... 14
 - c) monopolowych 3
- 8) Pociągnięto do odpowiedzialności
 - a) właścicieli sklepów prywatnych... 23
 - b) pracowników sklepów prywatnych
 - c) pracowników sklepów rozdzielczych... 2
 - d) pracowników sklepów państwowych...
- 9) Ukazano grzywny:
 - a) we własnym zakresie...
 - b) przez inne władze...
- 10) Skierowano z wnioskami:
 - a) na umieszczenie...
 - b) na oboz i grzywny...
 - c) na zamknięcie grzywny na karę obozu... w razie grzywny

Sekretarz: [Podpis]

Spoleczna Komisja Kontroli Cen
przy Miejskiej Radzie Narodowej
w Białymstoku.

Białystok dnia...12.VI...1947r.

3638

Nr. 1269/
44

Do

Urzędu Akcyzowego

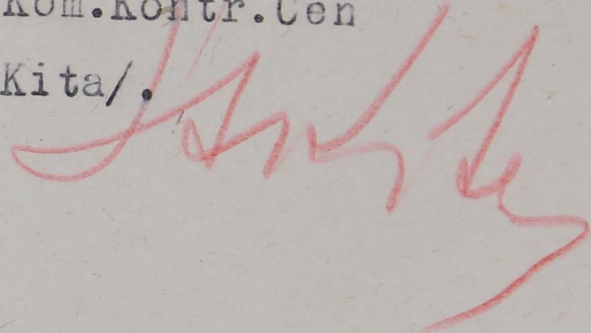
w B i a ł y m s t o k u.

Spoleczna Komisja Kontroli Cen przy Miejskiej
Radzie Narodowej przesyła protokoły z zapocaniem adresów
kontrolerów.

Zat. & prot.

Sekretarz
Społ. Kom. Kontr. Cen

/Kita/.



Spółeczna Komisja Kontroli Cen
przy Miejskiej Radzie Narodowej
w Białymstoku.

15 stron 1270/42
12.11.47
odpis.

32 39

Nr. 1270/42

Do

Wydz. Karnego
Zarządu wiejskiego
w Białymstoku.

Przy niniejszym Komisja Kontroli Cen przy
Miejskiej Radzie Narodowej przesyła akta sprawy
obwinionego URBANOWICZA Józefa do dalszego postę-
powania.

Zat. z prot.

Sekretarz
Społ. Kom. Kontr. Cen

/Kita/

Spółeczna Komisja
Kontrolna
przy M. R. N. i B. Słom

Do
Delegatury Komisji Specjalnej
w Biadymie
38
40

DANE LICZBOWE Z WAKI ZE SPEKULACJĄ W MILS. listopad 1947 R.

1. Ilość przeprowadzonych akcji kontrolnych $8 + 2 + 6$
2. Ilość osób biorących udział we wszystkich akcjach $82 + 6 + 27$
3. Ilość skontrolowanych punktów sprzedaży $837 + 14 + 4 + 18$
 - a/ prywatnych $792 + 14 + 16$
 - b/ spółdzielczych $39 - 3$
 - c/ państwowych
4. Według branż:
 - a/ spożywczych $245 + 8 + 8$
 - b/ włókienniczych $283 + 2 + 6$
 - c/ monopolowych $303 + 2 + 5$
 - d/ innych
5. Sporządzono protokołów $52 + 8$
 - a/ za pobieranie nadmiernych cen $14 + 8$
 - b/ odmowę sprzedaży przy równoczesnym chowaniu towarów 7
 - c/ nie ujawnienie cen i in. wykroczenia z art. 17 ustawy o cenach
6. Protokoły dotyczyły:
 - a/ sklepów prywatnych $29 + 8$
 - b/ spółdzielczych 3
 - c/ państwowych
7. Według branż sporządzono protokołów:
 - a/ spożywczych $12 + 4$
 - b/ włókienniczych $18 + 3$
 - c/ monopolowych k. $2 + 7$
8. Pociągnięto do odpowiedzialności:
 - a/ właścicieli sklepów prywatnych 29
 - b/ pracowników sklepów prywatnych 3
 - c/ pracowników sklepów ~~państwowych~~ spółdzielczych 3
 - d/ pracowników sklepów państwowych
9. Ukarano grzywną:
 - a/ we własnym zakresie
 - b/ przez inne władze
10. Skierowano z wnioskiem:
 - a/ na obóz
 - b/ na obóz i grzywnę
 - c/ na zamianę grzywny na karę obozu w razie nieściągalności grzywny

[Signature]

Spół. Kom. Kontrol. Cen
przy Miejs. Radzie Narod.
w 3-stoku. Dane liczbowe z walki ze spekulacją w mies

Odpis

31

Grudzień 47

1. Ilość przeprowadzonych akcji kontrolnych... 10-.....
2. Ilość osób biorących udział we wszystkich akcjach... 68-.....
3. Ilość skontrolowanych punktów sprzedaży... 121-.....
- x. a) przy atnych... 93-.....
- b) spółdzielczych... 28-.....
- c) państwowych... -.....
4. Według branż: spożywczych, włókienniczych, monopolowych i innych...
..... 51 64 6-.....
5. Sporządzone protokołów... 34-.....
- a) za pobieranie nadmiernych cen... 20-.....
- b) ocena sprzedaży przy równoczesnym chowaniu towarów... 1.....
- c) nie ujawnionych cen i innych wykroczenia z art. ustawy o cenach 13.
6. Protokoły dotyczyły:
a) sklepów prywatnych... 33-.....
- b) spółdzielczych... 1-.....
- c) państwowych... -.....
7. Według branż sporządzono protokołów:
a) spożywczych... 27 b) włókienniczych... 7-..... c) monopolowych
.....
8. Pociągnięcie do odpowiedzialności:
a) właścicieli sklepów prywatnych... 30
b) pracowników sklepów prywatnych... -.....
c) pracowników sklepów spółdzielczych... 1.....
d) pracowników sklepów państwowych... -.....
9. Ukarane grzywną:
a) we własnym zakresie... -.....
b) przez inne władze... -.....
10. Skierowano z wnioskiem:
a) na opóź... -.....
b) z wnioskiem pozost. bez biegu 3.
c) na zmianę grzywny na karę... -..... w razie grzy
wny.

Przewodn. S.R.N.C.

z posiedzenia Społecznej Komisji Kontroli Cen przy Miejskiej Radzie Narodowej w Białymstoku w dniu 31 grudnia 1947r. obecni na posiedzeniu:

Vice-przewodniczący ob. Pudłowski Mieczysław
Sekretarz Ob. Kita Stanisław
Członek ob. Kucharski Grzegorz

Porządek dzienny:
Rozpatrywanie spraw

W wyniku posiedzenia S.K.K.C. w Białymstoku przedkłada wniosek Delegatūrze Komisji Specjalnej do ukarania grzywną następujące osoby:

1. Zalewską Marię zam. w B-stoku przy ul. Krakowskiej 7, za pobieranie nadmiernych cen za bibułę do palenia, zamiast 28 pobierała 40 zł., wniosek 5000 zł. grzywnej, spr. Nr. Rp. 76/47.
2. Radziejew Sabinę, zam. przy ul. Staszycy 6 za pobieranie nadmiernych cen za bibułę do palenia zamiast 15 zł. za 50-cio kartkową książeczkę, pobierała 25 zł. spr. Nr. Rp. 73/47 wniosek 5000 zł.
3. Matyszewskiego Ryszarda zam. przy ul. Piasta 21, Kier. sklepu "Spółnota" za niewidocznienie cen na towarach 5000 zł. spr. Nr. Rp. 158/47
4. Kurkowską Stanisławę zam. przy ul. Rabińskiej 14, za niewidocznienie cen na towarach włókienniczych 5000 zł. spr. Nr. Rp. 162/47
5. Ciborowskiego Józefa zam. przy ul. Czystej 12 za odmowę przy równoczesnym chowaniu słoniny 15.000 zł. spr. Nr. Rp. 111/47
6. Dobiewską Henrykę zam. przy ul. Podleśnej 22 za niewidocznienie cen na bułkach, chlebie, kaszance, oraz żądanie nadmiernych cen za razowy chleb 90% t.j. 40 zł. zamiast 38 zł. 5000 zł. spr. Nr. Rp. 167/47
7. Grajewską Helenę zam. przy ul. Grunwaldzkiej 36 za niewidocznienie cen na jedwabiu sukienkowym 10.000 zł. spr. Nr. Rp. 167a/47
8. Strzałkowską Leokadię zam. przy ul. Poleskiej 27 za niewidocznienie cen na płótnie bieliznianym i podszewce 30.000 zł. spr. Nr. Rp. 168/47
9. Iżenda Piotra zam. przy ul. Warszawskiej 84 za pobieranie nadmiernych cen przez nie obniżenie 15% na wełnie 60% 30.000 zł. spr. Nr. Rp. 169/47
10. Sielewicz Witolda zam. przy ul. Łąkowej 7 ekspedjenta straganu "Czytelnik" za pobieranie nadmiernych cen za cygarniczki szklane t.j. zamiast 2 zł. pobierał 4 zł. za sztukę 1000 zł. spr. Nr. Rp. 170/47
11. Radziszewskiego Jana zam. przy ul. Młynowej 63 za pobieranie nadmiernych cen za cukierki 5000 zł. spr. Nr. Rp. 171/47

12. Rogalskiego Piotra zam. przy ul. Glinianej 14 za pobieranie nadmiernych cen za cukierki 4000 zł. spr. Nr. Rp. 172/47
13. Jamorowskiego Józefa zam. przy ul. Bema 14 za pobieranie nadmiernych cen za cukierki choinkowe 23.000 zł. spr. Nr. Rp. 173/4
14. Korzyńska Franciszkę zam. przy ul. Marmurowej 3 za niewidoczenie cen na chlebie i bułkach za pobieranie nadmiernych cen za kiełbasę polską t.j. 380 zł. zamiast 315 zł. za 1 kg. 3000 zł. oraz za handel kiełbasą w dniu bezmięsnym sprawę skierować do Starostwa Grodzkiego w/m spr. Nr. Rp. 161/47
15. Sakowicz Stefanię zam. przy ul. Podleśnej 38, za pobieranie nadmiernych cen za kiełbasę t.j. zamiast 315 zł. pobierała 380 zł. za 1 kg. Wniosek ukarania grzywną 3.000 zł. za handel wędliną w dniu bezmięsnym, sprawę skierować w/g kompetencji. spr. Nr. Rp. 164/47
16. Stryjewskiego Henryka zam. przy ul. Waszyngtona 13, za brak wagi na bułkach 10-cio dkg. i chlebie razowym 2 kg. 20.000 zł. Spr. Nr. Rp. 160/47

Po rozpatrzeniu wszystkich spraw Społeczna Komisja Kontroli Ceny przy Miejskiej Radzie Narodowej w Białymstoku postanowiła przedłożyć akta Delegaturze Komisji Specjalnej do Decyzji.

Vice-przewodniczący:

za zgodą Sekretarz: *[signature]*

Członek:



d-
73/4

cz-

g:
ki-

nad-
zł.
ina
Nr.

zł.

Cer
RZD

Jednostka zawiera 42 kart
Słownie czterdzieści dwa
Podpis